

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

17 DECEMBRE 1970.

Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. RISOPOULOS ET CONSORTS.

ART. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« La présente loi n'aura d'effet qu'après une consultation de la population des communes de l'arrondissement administratif distinct visé à l'article 7 de la loi du 2 août 1963. Cette consultation sera organisée dans les six mois et portera sur l'approbation ou la désapprobation de la suppression du statut spécial prévu par la loi du 2 août 1963. »

Justification.

Les modifications apportées à l'article 3bis de la Constitution impliquent que toutes les communes belges appartiendront à une région linguistique déterminée.

Le sort administratif, linguistique, social, professionnel et économique des habitants des communes de la frontière linguistique est donc en jeu.

En saine démocratie, il est difficilement imaginable que les populations intéressées ne soient pas consultées sur leur destinée.

Cette consultation devra être organisée dans les six mois et porter sur la question claire et précise : approuvez-vous, oui ou non, la suppression du statut spécial de l'arrondissement prévu à l'article 7 de la loi du 2 août 1963.

R. A 8491

Voir :

Documents du Sénat :

132 (Session de 1970-1971) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

138 (Session de 1970-1971) : Rapport;

169, 172 et 173 (Session de 1970-1971) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

17 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

AMENDEMENTEN
VAN DE H. RISOPOULOS c.s.

ART. 2bis (nieuw).

Een nieuw artikel 2bis in te voegen, luidende :

« Deze wet heeft slechts gevolg na raadpleging van de bevolking van de gemeenten van het afzonderlijk administratief arrondissement bedoeld in artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963. Deze raadpleging wordt georganiseerd binnen zes maanden en heeft betrekking op de goedkeuring of de afkeuring van de afschaffing van het bijzonder statuut bepaald bij de wet van 2 augustus 1963. »

Verantwoording.

De wijzigingen van artikel 3bis van de Grondwet hebben tot gevolg dat alle Belgische gemeenten tot een bepaald taalgebied zullen behoren.

Het administratief, taalkundig, sociaal, professioneel en economisch lot van de inwoners van de taalgrensgemeenten staat dus op het spel.

In een gezonde democratie is het moeilijk denkbaar dat de betrokken bevolking niet over haar lotsbestemming wordt geraadpleegd.

Die raadpleging moet worden georganiseerd binnen zes maanden en betrekking hebben op de duidelijke en nauwkeurige vraag : keurt U, ja dan neen, de afschaffing goed van het bijzonder statuut van het arrondissement bedoeld in artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963.

R. A 8491

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

132 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

138 (Zitting 1970-1971) : Verslag;

169, 172 en 173 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.

ART. 2ter (nouveau).

Insérer un article 2ter (nouveau), libellé comme suit :

« La présente loi n'aura pas d'effet sur le ressort territorial des régions économiques, telles que l'envisage l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 qui règle l'organisation de la planification et de la décentralisation économique. »

Justification.

Il a été suffisamment dit combien il était peu admissible de disposer du sort des populations de la périphérie de Bruxelles, au niveau de leurs problèmes administratifs, linguistiques, sociaux, judiciaires, fiscaux et professionnels.

Mais il est plus absurde encore de rattacher à l'aire géographique de la région néerlandophone, des communes qui font évidemment partie de la région économique bruxelloise.

Tous les habitants de ces communes — francophones ou néerlandophones — partagent à cet égard la conviction identique de n'appartenir ni à la région économique flamande ni à la région économique wallonne.

L'adoption de l'amendement permettrait au Pouvoir exécutif, puis au Pouvoir législatif, de délimiter la région économique bruxelloise, en tenant compte des seuls critères de la réalité économique.

B. RISOPOULOS.

N. HOUGARDY.

J. DE GRAUW.

ART. 2ter (nieuw).

Een nieuw artikel 2ter in te voegen, luidende :

« Deze wet heeft geen gevolg op het territoriaal gebied van de economische gewesten, bedoeld in artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie. »

Verantwoording.

Het is voldoende gezegd hoe weinig aannemelijk het is over het lot van de bevolking van het randgebied Brussel te beslissen op het vlak van haar administratieve, taalkundige, sociale, gerechtelijke, fiscale en professionele problemen.

Maar het is nog onzinniger gemeenten die op evidente wijze deel uitmaken van het economisch gewest Brussel, geografisch bij het Nederlands gewest in te delen.

Alle inwoners van die gemeenten — Nederlandssprekenden zowel als Franssprekenden — delen op dit gebied dezelfde overtuiging dat zij noch tot het Vlaamse noch tot het Waalse economisch gewest behoren.

De aanneming van het amendement zou de Uitvoerende Macht en vervolgens de Wetgevende Macht in staat stellen het economisch gewest Brussel af te bakenen met uitsluitende inachtneming van de normen van de economische werkelijkheid.